

UKIUKI!
この秋始める
スキューター特集

無料 Free UKIUKI!
ウキウキする地域生活情報紙 9月9日 第404号
●毎月2回発行 ●全てのご家庭に新聞折込と一部宅配で無料お届け

発行部数
松戸東版 109,750部 (国道6号線より東側の松戸市全域)
松戸西版 60,500部 (国道6号線より西側の松戸市全域)

発行 株式会社ユースメディア
千葉県柏市酒井根5-4-10
TEL: 04-7176-2111 FAX: 04-7176-8931
E-MAIL: ukiuki@yusmedia.co.jp

松戸市内「チラシポスティング」のご案内

松戸市内を442区域に分割
ご自由に配布区域を選べます
※5,000部以上からの受付となります

ご用命・お問合せはフリーダイヤルへどうぞ
0120-936-340 取扱代理店 (株)ユースメディア

【日本初の飛行場】
八五郎(以下「八」)は翌年に9月20日は「空の日」か「空の日」って何だ。
あがさ(以下「あ」)は国士交通省航空局ホームページによれば昭和15年(1940年)に9月28日を「航空日」と定めました。目的は日本の航空の歴史を記念し航空の発展に努めるといったことで、官民合同の航空関連行事が行われたそうです。

八「ご隠居が言っていたぞ。昭和14年に第二次世界大戦が、昭和16年に太平洋戦争が始まって、昭和15年といえは日独伊三国軍事同盟の出来たんだ。戦争と関係ありか？」
あ「インターネットは戦争に備えて発達したと言いますから、航空の歴史も然りなはずだ。」

八「滑走路があの場所にね。」
あ「飛行場の広さは当初23万坪でしたが、大正6年(1917)には58万坪、昭和11年(1919)には74万坪、昭和19年(1944)には110万坪と、どんどん大きくなりました。陸軍航空学校後

9月20日は「空の日」
日本の航空発祥の地
所沢航空記念公園を歩く

9月20日は「空の日」です。日本の航空発祥の地、埼玉県所沢市を訪ねた八五郎とあがさ記者。今年は、日本で初めての飛行場が所沢に出来て100年という節目の年。飛行場跡地の県営「所沢航空記念公園」は見所いっぱい。

八「この「所沢航空記念公園」は飛行場の跡か。」
あ「管制塔のような放送塔が見えますか。開設時そこを中心とした幅50mの滑走路が東西に400m走っていました。」
八「滑走路があの場所にね。」
あ「飛行場の広さは当初23万坪でしたが、大正6年(1917)には58万坪、昭和11年(1919)には74万坪、昭和19年(1944)には110万坪と、どんどん大きくなりました。陸軍航空学校後

所沢周辺MAP

【所沢航空記念公園】
所在地・埼玉県所沢市並木1丁目
交通
・電車の場合
西武新宿線「航空公園駅」を降りてすぐ。
・車の場合
関越自動車道「所沢IC」から国道463号線を所沢方面へ。
航空公園管理事務所 ☎04-2998-4388
所沢航空発祥記念館 ☎04-2996-2225

八「昭和20年(1945)に日本が敗戦するとアメリカ軍が進駐して、所沢飛行場は米軍基地になりました。八「えっ、そうなのか。」
あ「昭和30年代後半から基地返還運動が高まって、基地の約7割(200万坪)が昭和46年(1971)から3回に亘り返還されたそうです。」

八「昭和20年(1945)に日本が敗戦するとアメリカ軍が進駐して、所沢飛行場は米軍基地になりました。八「えっ、そうなのか。」
あ「昭和30年代後半から基地返還運動が高まって、基地の約7割(200万坪)が昭和46年(1971)から3回に亘り返還されたそうです。」

9月20日は「空の日」
日本の航空発祥の地
所沢航空記念公園を歩く

9月20日は「空の日」です。日本の航空発祥の地、埼玉県所沢市を訪ねた八五郎とあがさ記者。今年は、日本で初めての飛行場が所沢に出来て100年という節目の年。飛行場跡地の県営「所沢航空記念公園」は見所いっぱい。

八「この「所沢航空記念公園」は飛行場の跡か。」
あ「管制塔のような放送塔が見えますか。開設時そこを中心とした幅50mの滑走路が東西に400m走っていました。」
八「滑走路があの場所にね。」
あ「飛行場の広さは当初23万坪でしたが、大正6年(1917)には58万坪、昭和11年(1919)には74万坪、昭和19年(1944)には110万坪と、どんどん大きくなりました。陸軍航空学校後

ジュエリーのことは何でも「タイム」にお任せください
アフターケア万全・安心の当店へ

金・プラチナ 買取強化週間キャンペーン 9/9(金)~9/17(土)
K18 3,236円/g
P900 3,901円/g ※少量からOK! 8/23付相場

リメイク・修理・委託販売 買取システム
お持ちいただいたジュエリー・貴金属は、
①リメイク・修理するもの ②委託販売するもの
③買取するもの、とお客様のご要望を聞き入れ、的確なアドバイスを行います。※①と②との組み合わせや、①②③との組み合わせ等、**とてもお得!**
※ジュエリーをご持参の上、ご相談下さい
ジュエリーコーディネーターとリモデリングカウンセラーの2人が対応させていただきます。

イタリア製インポート アパレル秋物入荷中
色鮮やかなニットと布帛を組み合わせ、デザイン性に優れた「パレステージ」「カリオレア」「ロベルトナルディ」等のインポート婦人服をお楽しみください。

「松戸まつり10/1+2」に出店!
「タイム」では、お手頃価格のアクセサリーを多数ご用意して、皆様のご来店をお待ちしております。
★わた菓子もお楽しみに!★

「信実」と「信頼」
ジュエリーとファッションの店
TIME
松戸市松戸1836メグロビル1階
営業時間 10:00~19:00 定休日/日曜日
047-703-5577 <http://www.time-suc.com>

秋のビューティアップキャンペーン
紫外線・皮脂・汗などでダメージを受けた素肌をエステで即効リフレッシュしませんか?

超音波エステコース 60分 **2,500円**
シミ 小ジワ 毛穴の汚れ たるみ くすみ ニキビ
1秒間に100万回の微振動により、手によるマッサージを何回も行ったのと同じ効果が得られます。
フェイスラインも一度でスッキリ! 小顔効果もあります。
肌チェック→クレンジング→超音波→ローションマスク→乳液→クリーム又は美容液→メイク

美白フェイシャルエステコース 120分 **7,000円**
透明肌で即効返り
肌チェック→デコルテケア→クレンジング→ブラシクレンジング→超音波ピーリング→吸引&イオン導入→ハンドマッサージ&空気圧マッサージ→美白美容液の肌深部導入→美白バック化粧水→乳液→クリーム又は美容液→メイク

安心の当店のエステコーナー
使用する化粧品等は全て料金に含まれています。大手エステサロンの半額以下の料金で施術します。当店で1回のお会計なので安心してお来店ください。お一人づつの個室でのエステになります。
エステは予約制になりますが、空いていれば当日でもOKです。掲載してある以外のエステメニューもご用意しています。

9月15日・9月22日~28日 秋の化粧品フェア
アルビオン 保湿 保湿 保湿
カネボウ コーゼー
2011年12月16日発売
ミラノコレクション2012
30g 12,800円
15g 6,400円
21,000円
西陣製パフ付

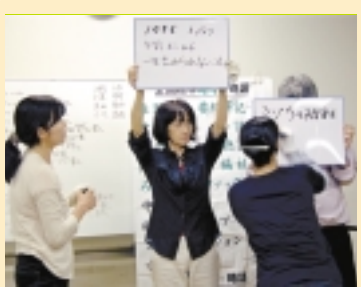
20%還元!!
お肌悩みやメイクなどお気軽にご相談下さい。
ビューティアドバイザーがお一人お一人の肌や肌悩みに合わせたカウンセリングを行います。ファンデーション選びやメイク直しなどもアドバイスいたしますのでぜひ一度ご来店下さい。

配達サービス
薬・化粧品・雑貨などをお電話1本で配達します!
5,000円以上お買上げで夜10時まで無料配達します。お気軽にご利用ください。

クスリのおおしま
TEL.047-388-3184
松戸市常盤平5-20-4(五香駅前)
営業時間/10時~20時30分 日曜日定休

クスリコーナー
血流測定実施中!
クスリコーナーでは1回500円で血液のドロドロ度などがわかる血流測定を行っています。詳しいデータを説明してお返しします。

UKIUKI エステコーナー
3,500円以上のエステ **500円OFF**
6,000円以上のエステ **1,000円OFF**
※他のクーポン券との併用はできません
※一人様1回限り有効です 有効期限2011年10月10日迄



要約筆記サークル
こぼん
 要約筆記は聴覚に障害を持つ方、ことに中途難聴の方が、生活する上で必要不可欠からざるもの。要約筆記の研鑽(けんたん)に立ち上げたサークルで、修了生でなくとも入会OK。試験に合格し千葉県や松戸市の登録奉仕員として活躍中の方もいて、月2回の活動日をフルに生かし試験合格を目指すことも可能とのこと。



の方との交流を図る「こぼん」を取材しました。
 ホワイトボードやOHPなどを使って要領よく情報を伝達する要約筆記者。講演会場などで目にします。個人の外出等にも寄り添います。人は普通1分間に、350〜400語を発するのに対し筆記で筆記者に求められるのは「早く」「正しく」「読み易く」の三拍子です。「こぼん」は松戸市の養成講座修了生が平成21年に立ち上げたサークルで、修了生でなくとも入会OK。試験に合格し千葉

この日は屋外でのケースを想定し、5人一組が小ぶりのボードを使用し、音読文を要約する練習

◎活動日/第2木曜日、第4月曜日
 ◎時間/13時~15時
 ◎場所/総合福祉会館
 ◎入会金/なし
 ◎年会費/3,000円
 ◎問い合わせ
 ☎047-388-3366 福田

が行われた後、よりよい要約筆記に向け活発な議論が展開されていきました。一度見学してみませんか。(菊水あがさ)



航空資料の展示



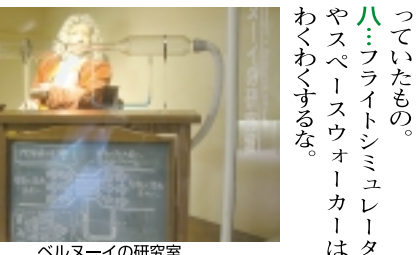
フライトシミュレータ

「1ページからのつづき」
あ「カフェレストラン・ウイング」のある「所沢航空発祥記念館」がホラそこに。
ハお、NASAのユニフォームを売ってるぞ。や、受付にきれいなお姉さんが。



所沢航空発祥記念館内。まるで飛ぶがごとく!

こんにちは。
案内の方：ようこそ。展示館入場はチケット販売機をご利用ください。
ハ：いやあ、どうもご親切に。
あ：これは！圧巻です。航空機やヘリコプターの実機が、まるで飛んでいるように展示されています。



ベルヌーイの研究室

あ：揚力を楽しく学ぶ「ベルヌーイの研究室」。ところで「所沢航空発祥記念館」開設や展示資料の提供などには「所沢航空資料調査収集する会」が尽力したそうなんです。
ハ：腹の皮が背中にくっついて。
あ：はいはい。チケット半券でランチバイキングが50円引きですって。
 ◎取材協力/所沢航空発祥記念館

ついでに。
ハ：フライトシミュレータやスペースウォーカーは、わくわくするな。

UKIUKI!
 松戸市内の全域に折り込まれる広告媒体です。
 新聞と一緒に読者のみなさんのお茶の間まで届きます。

に広告を載せてみませんか。

お申し込み・お問い合わせ
 UKIUKI 編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F
 電話04-7176-2747・FAX04-7176-8931
 株式会社ユースメディア 電話04-7176-2111・FAX04-7176-2100

この秋始めるスクール・習い事特集

秋に入り「学ぶ」にはもってこいの季節になりました。
 お子様のお勉強、自分のスキルアップなど、UKIUKIが学べる場所をご案内いたします。

秋に入り「学ぶ」にはもってこいの季節になりました。お子様のお勉強、自分のスキルアップなど、UKIUKIが学べる場所をご案内いたします。

知っ得!
 第68話 治療のゴール
 栄養と健康について!!

「早く治療を終えてほしい」「いつまで治療がかかるのだろう?」「患者さんは皆さん早く治療が終わってほしいと思っっています。ところが治療の内容によっては時間と回数がかかることがあります。」
山：登りに例えれば、「今5合目あたりだからあと半分だ」「9合目だからあととうとう少し」など頂上までの道しるべは登山者自身を励ますことが出来る重要な役割を果たします。「歯科治療でもこの道しるべがあれば患者さんも治療の終了を目指してがんばれるのではと考えています。」
 この標識としてカウンセリ

治療開始時は治療が終わった時の自分の変化を楽しみに期待にワクワク一方で不安でドキドキしながらスタートします。
山：登山を始めるときはふもとから山の頂を仰ぎ見ているのが高ぶります。ところが登り始めると登り道しるべを見えず山頂は見えなくなりひたすら一歩一歩前進する道のりが続きます。強い気持ちと目的意識がないと疲れが足取りを重くさせます。「治療内容は説明を受けたけど実際に始めると治療回数が増えるたびに治療に対する関心は薄れて通院も苦痛になってきた。」
山：の天気は変わりやすい。突然の豪雨で足止めを余儀なくすることも。治療内容も

予定通りに進まないことが多い。レントゲン写真ではわからなかったびびりが歯に入っているその歯が使えないことも。
 そして様々な出来事乗り越えて「治療を終えた」登頂した気分は最高。この気持ちを患者さんと共に喜ぶたいといつも思っています。(PR)

いであ歯科医院
 松戸市西馬橋相川町117
 ☎047-340-3718
 http://www.ide-shika.com
 info@ide-shika.com
 診療時間/AM9:00~PM6:30 (土曜のみPM5:00まで)
 休 休 日/PM1:00~PM2:30
 休 診 日/木曜・日曜・祝日

スクールほうもん
興学社高等学院

学校の勉強や集団行動が苦手、または人間関係を築くことが難しいなど、さまざまな理由で学校に行けない、あるいははじめない中学生や高校生はたくさんいます。「興学社高等学院」は自分に必要な科目やレベルを選択できることで、自分のペースで無理なく、楽しく学ぶことができます。

通信制の学校ですが、一般的な通信制高校とは違い、週に5日通学する全日制タイプの学校です。基本的には高校生は通学しながら高校卒業資格の取得を目指します。1クラス10人前後の少人数制授業です。
 高1・高2生で、さまざまな理由で学校になじめず、不登校となった生徒でも、ここなら前期・後期の二期制なので、区切りのよい後期からスタートできます。遅れた分の勉強も充分に取り戻すことができます。高3生は9月末までに転入学すれば、卒業に可能な単位が取れ、きちんと卒業ができます。しかしそれを過ぎると、学年の単位修得ができなくなるので、ご注意ください。
 先生達は卒業後の大学や専門学校など希望の進路においても全力でサポートしてくれるので安心です。また、こちらでは生徒の個性をサポートし、将来の自立を見据えたプランも豊富にあります。例えば円滑なコミュニケーションがとれるようになるためのSST(ソーシャルスキル・トレーニング)、役者声優PC検定、ゲーム制作、アロマセラピー、ネイルアート、心理学など一人ひとりの秘められた可能性を引き出す授業があります。「公立の学校にはない体制です。保護者や一般の方々にもこうした学校があることを知ってほしいです。そして安心してお子様を任せたい」とメンタルケア心理士でもある事務局長の車さんは熱く語ります。もちろん、家庭のこと、友人のことなど親身になって相談のつてくれます。
 今回、個別相談会やオープン・スクールがあります。

【興学社高等学院】
 住所 松戸市新松戸4-35
 興学社学園
 新松戸ビル
 電話 047-309-8181

●9月17日(土)・10月8日(土) オープン・スクール (中学生対象)
 ●9月18日(日)・9月23日(祝) 個別相談会(高校生対象)

安心して学べる憩いの場所

新規生徒募集
 9/9(金)~10/20(木)まで先着10様限定!
 Wキャンペーン実施! ※定額になり次第キャンペーンは終了させていただきます。

① 入会金 ¥5,000 50%OFF ② お月謝 1ヶ月 無料

教師/高橋良治 募集年齢:3歳~成人まで
 宮川貴子 レッスン:火曜日~日曜日
 時間帯はクラスにより異なります
 ~コンクール受賞歴のある教師の丁寧な指導~

◆ABT(アメリカンバレエシアター)スクール出身
 ◆チュリッヒバレエ団 文化庁派遣在外研修員

高橋・宮川バレエスタジオ
 Tel.047-344-0235 松戸市新松戸6-1-2
 または 石崎ビル3F
 Tel.047-345-7317 http://nttbtj.itp.ne.jp/0473457317/

松戸市のプリザーブドフラワーショップ&スクールのご案内

読者特典! ご案内のスクールにお申込みください

Dear... ディア主宰 桑島佳英 Kae Kuwashima
 www.dear-design.com
 TEL: 047-348-0997 営業時間 10:00~16:00(月~金)
 松戸市中根長津町20-1F ※上記以外はご連絡ください
 馬橋駅より徒歩5分。初心者からプロを目指すまで、丁寧に指導。材料だけの購入、アレンジのオーダーも可能です。

Dorothy ドロシー主宰 今野広美 Hiromi Konno
 www.j-gallery-oz.com/dorothy
 TEL: 047-347-2437 / 090-8049-2673 松戸市中金杉3-159 [ご予約]

★UKIUKI読者特別割引★
 1Dayレッスン ¥5,250→¥3,990

北小金駅より徒歩又はバス区画記念館前1分。お茶を飲みながら楽しくプリザーブドフラワーアレンジメントを作れます。

公園めぐり 46 流山1号公園 (流山市)

カラフルな愛嬌ある短い編成の車両がトコトコ走り、全国的にも人気ある流鉄流山線の終着駅「流山駅」は首都圏にして昔ながらの駅舎風情に浸れるという点で、「関東の駅百選」にも認定されている場所。そんな駅前ロータリーから歩いて5分もしない「流山街道」沿いに今回紹介する「流山1号公園」があります。



公園の特徴として市の中心部にあるには木々が多く、とても広い敷地が印象的です。ブランコや滑り台、簡易アスレチック等を揃えた遊具コーナーに、中央は広い更地スペース、そして休憩コーナーがある三面形式になっていて、車通りの多い側道にはしっかりとフェンスがあり、遊ぶ子ども達の安全対策も万全。そして「流山駅」からのアクセスが実に分かりやすく、駅から公園に続く道は緩いカーブを描く一本道で、さらにその先は「流山街道」を突き抜けキョコマンの工場に突き当たります。妙に整備された道だと疑問に思い、後にインターネットで検索してみると、元々流山は醤油は野田、みりんは流山とまで言われた

程のみりんの産地。流山線も全盛期はみりんを流山運んでいたのでしょうか。駅前から公園に続く道は、昭和期流鉄線の貨物線が存在した軌道跡で、現在は廃線跡を利用した道だったので、こんな点からも古の流山の歴史を感じました。他にも公園近くには、幕末に活躍した新撰組局長「近藤勇」の陣屋跡や一茶双樹記念館、旧街道沿いには古き建物が点在し江戸川にも近く歴史散策が非常に楽しい土地です。散策の休憩時に立ち寄るにも「流山1号公園」は便利な公園です。



しがぐりくん 音量



●フリーマーケット！明日から○○公園でフリーマーケット開催。リサイクル品・古着物多数出店予定あり。出店希望者まだ募集中！047-0000-0000

●「お店の営業案内」★他にも「お店の営業案内」「ペット譲ります」「希少レコード売ります」など使い方はあなただ次第です。合同版1行1200円。松戸全域へ情報発信！問い合わせは編集室へ。04-7176-2747

鳥取の郷土料理大募集!! おらが郷土の自慢料理 あなたのふるさとの自慢料理のレシピを送ってください。UKIUKI紙上で紹介します。採用の方には薄謝進呈。〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F UKIUKI編集室まで FAX:04-7176-8931 E-mail:ukiuki@yusmedia.co.jp

UKIUKI! 次号発行のお知らせ 次号のUKIUKIは、9月23日(金)となります。UKIUKI編集室

五香さくら通りにOPEN! 金・プラチナ・ダイヤ お売り下さい! 37年間貴金属業界に携わってきた経験を生かし、その日の国内相場の高値で買取らせて頂きます。高額買取 地域No.1を目指します。不要になった指輪・ネックレス・イヤリング・メガネ・金歯などの貴金属、壊れたものやダイヤなどの石付きでも高額買取いたします。ジュエリーの修理・リフォーム 格安で承ります。チェーン切れ・糸替え・新品仕上げ・サイズ直し。1,000円～ ※お気軽にご相談下さい

買取り10%アップ実施中 ◆お見積・査定無料◆ 1万円以上お売り下さった方! 天然石パワーストーン プレゼント中 通常2000円 無くなり次第終了

日本には古くから伝わるさまざまな風習があります。その一つに「秋のお月見」があります。旧暦の八月十五日(今年は9月12日)を「十五夜」といい、「中秋の名月」とも呼ばれています。同じく、旧暦の九月十三日(今年は10月10日)を「十三夜」といいます。この「後の月」とも呼ば

UKIUKI! の手紙が 中秋の名月 お月見しませんか

「後の月」にあたる「十三夜は、別名「豆名月(まめめいげつ)」や「粟名月(あわめいげつ)」とも呼ばれていることから、大豆料理や粟なども共にお供えする風習があるそうです。「このご時世、月を見上げる時間なんて」と、普段は忙しかつては月明かりの神秘的パワーの下で、秋の「能くつるぎのひと時を」感じてみてはいかがでしょう。童謡「うさぎ」の歌詞「十五夜 お月さま見てねる」に出てくるように、可愛らしい月のうさぎ、三日後に見られるかな(ミナ)



高価買取・ジュエリー修理加工 ゴールドストーン 047-710-6346 千葉県松戸市常盤平5-6-3 営業時間/10:00~18:00 日曜定休

常盤平 新栄成徳 五香駅 西口 常盤平 常盤平 常盤平

UKIUKI! で求人してみませんか? サイズは2段1/4(70×62mm)~ ※2段1/2以上からはカラー写真を掲載できます。松戸市全域の朝刊に 170,250部折り込み 求人広告掲載に関するお申込み・お問い合わせは UKIUKI編集室 〒277-0053 柏市酒井根5-4-10-3F TEL...04-7176-2747 FAX...04-7176-8931

9/10 新展示場OPEN! UKIUKI クーポン ご来場の方に もれなく ひのくまくんグッズ プレゼント! アクアフォームで 15% 節電!! 日本テレビ「世界一受けたい授業」で紹介されました、高気密・高断熱のアクアフォームをご覧ください。 ※平成23年10月31日迄

記念キャンペーン!! 先着5棟限定 9月10日(土)より受付開始 契約締切:10月31日(月) 特別仕様を6つの中からお1つプレゼント! 階段付小屋裏収納 電気式床暖房 防犯セット 蓄熱式電気暖房器 各室エアコン 太陽光発電システム さらに! 下記の中からお1つプレゼント! 奥様にうれしい ワイド食器棚 話題の3D対応テレビ ハイビジョン42型TV 節水能力と洗浄力が人気 ドラム式洗濯機 快適な照明環境をサポート 基本照明LED仕様 自然素材を使用した木の家の柱・土台を絵に変更 毎日の開閉も楽々 電動シャッター

HINOKIYA 土地探し情報館も 同時OPEN!! 家を建てるには土地探しから。館内には優良な土地情報がいっぱいです。株式会社 松家住宅南関東 不動産事業部 株式会社 松家住宅南関東 松戸北展示場 〒270-0023 松戸市八ヶ崎825-1 eメール:matsudokita@hinokiya.jp TEL.047-347-6901 FAX.047-347-6902

新しい「畳」で快適生活
畳・ふすま・クロス など細かい事から
全面リフォーム まで承ります
 見積り、お気軽にお電話ください。
信頼 実績 高い技術力
 松戸特別技能功労賞受賞
(有)池田畳店
 松戸市新松戸4-188
 TEL 047-344-7863

日中健康整体院 元山駅 徒歩1分
 身体の不調を抱えている方!!
 ぜひ、当院の施術をお試し下さい。
 初回 特別キッズクーポン
 ・全身45分 2,300円
 ・全身60分 2,900円
 料金表
 全身30分 1,800円
 全身45分 2,800円
 全身60分 3,600円
 松戸市五香南2-31-5 元山マーケット1階6号(火曜定休) 予約優先
 ☎047-386-5123 (受付)10時~20時 (P)有り

学校法人 ひので学園
ひので幼稚園
 「入園願書配布」10月15日(日)より
 楽しい幼稚園作りを目指しています。
 見学は随時受け付けております。
 松戸市常盤平7-18-2
 TEL. 047-387-7578
 FAX. 047-387-7578



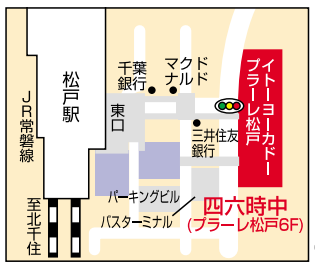
7月にオープンした「四六時中」は和食と洋食メニューが充実したお店です。ランチタイムは4種類の中から選べる日替りセット(690円)が得意。中でも人気の「低カロリーランチ」は全部食べても252kcal、38キロカロリーなのでダイエット中の方も安心です。店長イチオシ、籠入りで見た目にも美しい「みやび小籠定食(990円)」は6品のお料理が楽しめる。左の写真の「洋風ヘルシー小籠膳(400キロカロリー)」、8

グルメ三昧
 四六時中
 れすとらん



90円」は女性に大好評です。ピタパンにキーマカレーをつけて食べる「ピタパンカレーサンドセット(890円)」は、レッドカレーライス、サラダ、デザートがセットになった大満足の内容です。
 お子様には飛行機のお皿がキュートな「そらとぶワオンらんち(ガチャガチャ1回付590円)」がおすす

10年に一度が買い換えの目安!
 ※最新エコジョーズが63%引
給湯器・風呂釜が73%引
 マンション・戸建対応 RUF-A2003SAW(A) 全て込み **12万5,000円**
 (工事費・処分費・ガス接続・税込)
 定価31万380円
 「我が家の給湯器も10年が経過しているのだからそろそろ交換を考えた」という方に朗報です!
 現在、30台の限定販売で大手メーカー「リンナイ」の給湯器オート追いつき機能付20号マルチリモコンタイプ、定価31万380円がなんと特別価格の12万5000円(工事費・処分費・ガス接続・消費税込)フルオートタイプや他社製品も最大73%引き!
 10年に一度が買い換えの目安です。台数に限りがあるのをお早めに。専門業者なので、丁寧施工でアフターケアも万全です。都市ガス、LPガス等どんなガスにも対応!出張・見積・点検は一切無料です。お気軽にお電話ください。
 ◎追加料金はありません
 ◎年中無休・土日もOK!
 (株)アクアガード
 市川市大野町4-2180
 ☎04-06-2241-690



住所 松戸市松戸 1149-1
 プラレ松戸 6階
 ☎047-331-8411
 営業時間 11:00~21:30 (L021:00)
 定休日/不定休 (プラレ松戸に準ずる)

UKIUKIクーポン
 四六時中
 9月9日~9月30日迄
 四六らんまんカード
スタンプ8個サービス
 この券を切り取ってご持参下さい。
 機会に「一気にポイントを貯めちゃいましょう。」 (杉ちゃん)

六らんまんカードのスタンプをなんと8個(通常500円につき1個)もサービスしてください。この機会に「一気にポイントを貯めちゃいましょう。」 (杉ちゃん)

MANDALA
お陰様で1周年
 本場シェフによる人気のインドカレーをどうぞお楽しみください
 90分食べ放題
 本格インドカレー・日替り3種
 ★インド風サラダ2~3種 ★スープ
 ★プレーンナン ★ライス2種 ★ウーロン茶
 ★3歳以下は無料
 ★4~12歳未満は490円
お一人様 980円
 ハーフタンドリーチキン1皿サービス 10/31迄
 本格インドカレーバイキング
 住 松戸市松戸1149-1 プラレ松戸6F
 営 11:00~21:30
 ☎ 047-366-3338
 UKIUKIクーポン
 バイキング980円をご注文の方に
 特典ハーフタンドリーチキン

和紙らぎり絵の体験教室
 心癒す和紙の魅力で「扇形・コスモス」をつくります。
 初心者の女性を対象にわずか2時間で色紙に完成します。
 この機会にあなたも挑戦してみては。
 ※65歳以上の方、入学金75%割引実施中!
 ハクビ和紙ちぎり絵学院 松戸教室
 ユキドレスビル3階 (階は防火壁せりりん)
 お問い合わせ・お申し込みはお電話で!
 ☎0120-860-891
 ハクビ和紙で検索

9月15日(木) 松戸教室
 9月20日(火) A・B
 9月22日(木)
 9月29日(木)
 ※松戸教室のみ男性の受講もOK!
 9月13日(火) 柏教室
 9月20日(火) A・B
 9月21日(水)
 9月27日(火)
 A 午前10:00~正午
 B 午後1:30~午後3:30
UKIUKI特典
 受講料は通常2,000円ですが、申し込みの際に「ウキウキを見た」と言うと、1,000円(教材費込み)になります。

羽毛布団
 保存版
お手入れのススメ
 捨てないで! 布団はフックラ! よみがえる!
 今回は人生の三分の一もの睡眠時間を支える「布団」に魂を込める「布団職人」をご紹介します。新松戸「ふとんのうえ」の店主の上野さんは、国家検定一級技能士の資格を持つ布団のプロ。創業57年、布団専門店の三代目として正しい「布団の選び方」を伝えながら「羽毛布団の打ち直し」にも力を入れていきます。特に「10年以上に購入した」
 入した羽毛掛布団には上質な羽毛が多く、熟練の技術でフックラと軽い布団にのみがえりませう!このこと。そこで、「布団お手入れキャンペーン」を開催します。また、ご注文の方に「お買い替えの目安は布団を2000円で下取り割引して御提案致します。お客様のご都合に合わせてお伺い致しますのでお気軽にお電話下さい。また、ご注文の方に「お買い替えの目安は布団を2000円で下取り割引して御提案致します。お客様のご都合に合わせてお伺い致しますのでお気軽にお電話下さい。また、ご注文の方に」
布団お手入れキャンペーン
 ★羽毛布団打ち直し加工 **29,900円~(税別)**
 ★綿布団デラックス打ち直し加工 **9,800円~(税別)**
 ※ロングダブルへのサイズ変更も承ります。

高額現金買取
 相場高騰で「金」史上最高レベルの高価買取です!!
 商品券 たくさんお持ち込み頂くと買取価格がドンドンアップ
 クレジットギフト券(JCB・VISA・三井住友UFJ・ニコス)・金銀百貨店共通券・イオン・ダイエー・セブンイレブンなど
 通常買取 **930円/1枚**
 10枚以上の場合 **940円/1枚**
 30枚以上の場合 **950円/1枚**
 50枚以上の場合 **960円/1枚**
 ※その他商品券も受付! 対象商品はお問い合わせ下さい。
 切手お売り下さい!!
 普通切手・記念切手・切手シート・お年玉シート等、古くても未使用であれば買取(50円以上の切手に限る)
ブランドバッグ買取ります!
 LOUIS VUITTON HERMES CHANEL
 お気軽にお持ち下さい!

★悪質な訪問買取業者にはご注意ください★
 事前にお約束などなく、飛び込みで訪問し着物や金プラチナなどを買取りに来る業者が増えてきています。中には、法外な安値を提示し、強奪に近いやり口で買取る業者もあります。訪問してきても「お断り」の扉を開かないでください!

ふとんのうえの
 営業時間...10:00~20:00 松戸市新松戸3-358
 定休日...隔週日曜日・年末年始
 ☎047-343-8248
 WEBショップ (ふとん輸入ドットコム)
 http://www.futon-syokunin.com

UKIUKIクーポン
 全プラチナ製品10,000円以上または10g以上もしくはプラチナ商品10,000円以上買取成立の方
 ※クーポン有効期限は2011年10月31日まで
1,000円
 更に査定UP券

ブランド&ジュエリー買取・販売専門店
QUEEN OFF 松戸店
 TEL.047(368)0588
 千葉県松戸市本町19-2
 営業時間 10:00~20:00
 ※買取品お持ち込みの際は身分証明書をご用意下さい。

QUEEN OFF 金・プラチナ買取グループ
FCガン★ダム常盤平店
 TEL.090-8501-1075
 千葉県松戸市常盤平2-24-2
 営業時間 12:00~20:00
 ※買取品は「プラチナのみ」に限ります。その他の買取品は、FCガン★ダム松戸店までお持ち込み下さい。身分証明書をご用意下さい。